

# MAROSUJVÁR

A MAROSUJVÁRI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRTKÖR HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden esütörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:  
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő: Dr NAGY SAMU.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Füßy J. könyvkereskedése.  
Marosujváron, Mikó-utca 14. szám.

## Itt az idő...

Irta: Pallos Arpád dr.

Tehát megindult a bécsi gyorsvonat s a miniszterresidens megkezdte fáradságos s amellet hálátlan utazgatását Budapest és Bécs között. Mintha csak a tavaszi elmúlt idők támadnának fel halottaikból. Ismét ott vagyunk ahol voltunk, a komédiát kezdetjük előlről.

Micsoda Isten átka van a mi politikánkon?! Hát lehetetlen a bonyolult, de könnyen javítható helyzeten itthon segíteni?! Mindig és mindenkor Bécsből kell lesnünk a direktívákat?! Az udvari körök hangulata irányítsa a mi politikánkat?! Hát sohasem lehet önálló Magyarországról beszélni?! Hát tényleg az osztrákok vazalusi vagyunk?!

A jelek azt mutatják, hogy igen. Nem lehet olyan csekély politikai részletkérdésről szó, melynél a döntő fontosságú, végérvényes ígét, ne Bécsben mondanák ki. Hát nem álom, valóság ez?!

Bizony szomorú s kétségbeesítő valóság. Valahányszor a mi politikai látóhatáru k idehaza behorul a mennyköcsapásokat, sőt még a mesterséges dörgést is Bécsben készítik hozzá. Sőt tovább megyünk, még ha a szivárvány ki is derül a politikai égboltozaton, annak színeiben is a fekete-sárga tulszárnyalja a pirosfehérvöldi trikolor.

Valóban meg se érdemeljük ilyen módon azt az önállóságot, amely minden önértetes, szabad nép legszébb tulajdona. Ha mi nem tudjuk magunkat, akaratunkat, politikánkat az osztrák befolyásától emancipálni, nem is vagyunk méltók arra, hogy a szabadsággal vele járó eredményeket élvezzük is. Rabláncot kezünkre, ígát nyakunkba s hordjuk a százados átok terhét, mert hiszen mi önmagunk vagyunk okai annak, hogy ez átkos bilincsek nem hullanak csörömpölve a semmiségbe, s hogy szabad nemzet létünkre eltűnjük, hogy mindenkor idegen, nekünk ellenséges befolyás érvényesüljön vitális érdekeink kiküzdésében

Most is úgy vagyunk vele. Mindentűn a külföldi országokból a szabad, büszkén lélegző nemzetek bátorító mosolya biztat az önálló cselekvésre. Előttünk lebegnek a szabadság diadalmas képzeteinek legszébb példái s mi mégis gyáván meghunyászkodva keressük az uralkodó elem már amugy is fényes talpait, hogy azon még egyet, egy utolsót nyalhassunk.

Fel a tespedésből alvó, szunynyadó párduca Nubiának. Délverőn áll már a szabadság napja! Aki ezt az időt is átaluszsza, az soha többé szabadságát, önállóságát ki nem küzdheti. Most álljon talpára a magyar. Mutassa meg, hogy az ázsiai sűrű vér is felpezsdül akkor, ha szabadságáról, további fejlődőképes életéről, jövődjéről esik szó. Ne gyávászkodjunk! Itt az idő. Az utolsót kondulta a lélekharang. Ha most is eladjuk az országot, eladjuk a nyugalomért, mézes szavakért, ígéretsekért, akkor soha, de soha többé ez az alkalom kínálkozni nem fog, mert a szemfüles osztrákok majd törek-

## TÁRCA.

### Egy csók.

Irta: Tomori Jenő.

I.

Tegnap még tehetetlen mérgében irigyen dudorászta körül a hervasztó őszi szél az ablaktáblákat, amelyek mögött egész tavaszi pompában nyilottak a virágbokrok. Most pedig hangos kárörömmel ujjong, amint a viruló szép virágfejek egymásután hullanak alá.

Margit asszony ollóval kövér kis kezében, kiméletlen pusztítást végzett dédelgetett virágos házában és a büszke szegfű, a halvány tubarózssaszálak egymásután kerültek az élettelen hideg drótra.

A szép asszony, mig koszoruba fonta kedvelt virágait, csöndesen elmerengett valami régi, nagyon távoli emléken. Ijédtelen rezzent össze, mikor férje szokott lármás gyorsaságával benyitott az ajtón.

Az éles drót felkarcolta a finom hófehér bőrt és sötétlő érben buggyant elő a forró piros vér. A férfi egy megkopaszott üzletembertől kitelhető gyöngédséggel igyekezett azon, hogy kendőjével elállítsa a vérzést. Szeliden korholta az asszonyt:

— Látja, kedvesem, a szobaleány több szakértelemmel fonta volna meg azt a koszorút és annak a szegény porladó, rimelő poétának pedig már nem sok vigasztalást nyújt, hogy maga vérhullásával öntözte a sirjára kerülő virágokat.

Inkább jóindulattal, mint gunnyal beszélt, de az asszony gyönyörű, szép fehér arca mégis lángbaborult.

— Sohase restelje, hogy rajtaértem, — folytatta a jó ember, — csak nem leszék féltékeny egy csöndes halottra, aki mig élt, szerelmes verseket írogatott egy szép szőke leánynak, aki most már az én feleségem. Ő pedig meghalt. talán jobban is járt így, mert semmiképen sem volt életrevaló. Vigyen virágot sirjára, meg is könnyezheti, ha úgy tetszik, de kérem,

hogy az estét nekem áldozza, mert magával szeretnék ma premiérre menni...

Szólt és lehajolt felesége hömlökéhez, hogy gyöngéd csókkal bizonyítsa, hogy kissé maga is meg van hatva, már amennyire ilyen érzést a Brunner és Társa cég főnöke magának megengedhet.

II.

A temető elhagyott, kétszeresen szomorú zugába vezette az elegáns, szép asszonyt egy sirórzó gyerek. Besüppedt, jeltelen hantok között kanyargott oda a sárga levelekkel borított ut és az avar éles zörögésében szeliden vegyült el a szoknya selymének csöndes zizegése. Mikor a sirra rámutatott a gyerek, Margit asszony ijédtelen tekintett oda.

A gondosan felhantolt sirra egy gyászruhás nő borult. V ékony, sovány teste néha görcsösen vonaglott, elárulta a lélek viharzó, nagy keservét.

Valami rokonféle lesz, gondolta magában a szép asszony. Ugyan sohase hallottá, hogy a költőnek maradt volna élő

Gyönyörű szép

iskolátáskák

nagy választékban kaphatók

FÜSSY J.

:: könyvkereskedésében. ::



szenek arra, hogy ilyen kedvező időpont nemzeti felszabadulásunknak ne kedvezzek.

Most sarokbaszorultan, gyáván meghunyászkodva tekintenek a bátor magyar oroszán szemébe, rettegve gondolnak hatalmas erejére, melyet ha bemutat, az egész osztrák összefércelt tartomány holtig attól koldulna. De ugorjon hát végre, ne csak ijjeszen. Ne mindig az utolsó percig éreztesse rettenetes erejét, hogy azután mikor az utolsó homokszem is lepergett az idők homokóráján, hirtelen átmenettel megkegyelmezzon az álnok ellenségnek.

Itt az idő! A kormány utazgatása már ismét megkezdődött. Ha nemzetünk s annak képviselője a parlament most sarkára áll s erősen kívánja azt, mi már régen joga, akkor bizonyos, hogy mindent elérhetünk. Kardcsapás nélkül hódol be nekünk Ausztria. De ha ismét megalkuszunk, ha gyáván meghunyászkodunk a hazug rémitgetéseknek, ha meglapulunk akkor, mikor fogainkat csattogtatni kellene, akkor mondjunk le már eleve arról a reményről, hogy Magyarország vala is valaha független, önálló, virágzó állama lehessen Európának. Akkor vándoroljunk ki ebből az állítólag tejjel, mézzel folyó Kanaánból, hagyjuk itt e vérrel, verejtékkel megszerzett országot azoknak, kiknek lesz elég bátorságuk, energiájuk, hogy ezerestendős jussokat egy jötment, sehonai szedett-vedett konglomeratum nátiótól megvédjék.

Mi eljátszottuk akkor szerepünket, nekünk itt további keresni valónk nincsen.

Jól gondoljuk meg tehát, hogy mi a kötelességünk a jövőre nézve. Hogyan viselkedjünk az alakulandó helyzettel. De különös sem felejtjük el azt, hogy most érkezett az a perc, mikor bátran, igaz érzélemmel mondhatjuk:

Itt az idő!

## Ébredés.

### A politikai helyzet.

A politika ismét elfoglalta domináló szerepét az ujságok hasábjain. Máskor is előtérben állott mindig a politika nálunk: — mert politizáló nemzet vagyunk, — mégis most a rendesnél is nagyobb mértékben foglalkoztatja az embereket a politika. A mostani nehéz viszonyok mellett természetes, hogy mindenki különös érdeklődéssel kíséri a politika fejleményeit és nagy várakozással tekint a jövő eseményei elé.

Tagadhatatlan, hogy a mostani helyzet nagyon súlyos és a legnagyobb államférfiúi bölcsességre, körültekintésre, higgadságra van szükség, hogy elkerülhessük az esetleges komoly válságot, amely most fenyeget minket. A király és a nemzet, precízebben a nemzet túlnyomó többsége egymással ellentétbe került. A függetlenségi párt 1911-ben fel akarja állítani az önálló bankot, a király pedig — noha elismeri a nemzetnek ehhez való törvényes jogát — nem látja ezt az időpontot erre alkalmasnak. Ha ezt a két ellentétes álláspontot nem lehet valahogy kiegyeztetni, akkor megint egy küzdelemmel, izgalom-

mal teljes korszak köszönt ránk, amely szomorú kihatásában, ismét évekre megbénítja az országot fejlődésében.

Mégis — őszintén megvallva — bizonyos optimisztikus reménykedéssel nézünk a krízis kimenetele elé. A korona, amikor az önálló bank felállításához nem adta beleegyezését, illetőleg amikor kijelentette, hogy nem bízhatja a kormányt olyanokra, akik programjukban az önálló banknak sürgős felállítását vallják, nem helyezkedett mereven szembe a függetlenségi pártnak, mint a parlament többségének ezen kívánságával, csak arra utalt, hogy az időpontot nem látja erre alkalmasnak. Más tehát mostan a helyzet, mint volt például a katonai kérdésekben, amikor Őfelsége jogaira hivatkozott. Vagyis, ha a felséget megtudjuk győzni arról, hogy a mostani időpont igenis alkalmas az önálló bank felállítására és ha sikerül az ő aggodalmait eloszlatni, hogy a bank kettéválasztása nem fog Magyarországra semmiféle megrázkodtatással járni, akkor nincs kétség benne, hogy a felség meg fogja adni hozzájárulását. *Másfelől az önálló bank felállítását halaszthatlan szükség sürgeti. Ha a közös bank szabadalmát nem hosszabítjuk meg — amire teljes jogunk van — akkor Magyarországon teljes pénzügyi anarchia köszönt be, ami teljességgel abszurd állapot és aminek nem szabad bekövetkeznie.*

Más tekintetek is biztatnak avval, hogy sikerül a krízist békésen, a nemzet nagy többsége kívánságának honorálásával megoldanunk. A Fejérváry-féle abszolutizmus teljes kudarca után nem hisszük, hogy végső esetben újból alkotmányellenes kísérletekkel próbálkoznának meg. A függetlenségi pártot többségi pozíciójáról semmiféle erőszakos vállalkozással nem lehet lezoritani és bizonyos az, hogy ha ismételt választásokkal erőltetnék a dolgot, a függetlenségi párt még hatalmasabban megerősödve kerülne be a parlamentbe. Azután

atyafisága. Percnyi habozás után a sir felé közeledett, hogy koszoruját letegye az egyszerű keresztfára, amelyen már másik is diszlett. A zajra fölrezzent a gyászruhás hölgy, sápadt, keskeny arcából két könnybeborított fekete szem nézett Margit aszszonyra, észrevehető megdöbbenéssel.

— Ő az, csakugyan ő az, — mondta magában a leány, mialatt fürkésző tekintete az arc minden vonásán végigszaladt. Margit ez alatt rövid imát mondott és prémből kirázva a belekapaszkodó száraz leveleket, indulni akart. Ekkor fölemelkedett a másik hölgy. Maga volt a szenvedés ez a törekeny, bánatos alak. Hangja is szintelen, tompa volt.

Bocsáson meg asszonyom, hogy megszólítani bátorkodom, de ez a hely, ahol most állunk, megszüntet minden társadalmi különbséget. Az én jó szellemem vezette kegyedet most e sirhoz, hogy egy szegény nagybeteg lélek őszinte vallomással könnyithessen a gyötrelmein. Ily vallomással tartozom kegyednek, asszonyom; mert egyszer, régen, egy kárhuzatos üdvös éjszákán elraboltam egy édes drága valamit,

egy üdvözítő hosszú csókot, amely tudom, és jól tudtam akkor is, kegyednek volt szánva. Ne szóljon kérem közbe. Hallgasson meg, rövid a mondanivalóm:

— Egyszerű kis árvalány voltam. Egy öreg nagynénem tartott a házában, amelynek terheit varrással igyekeztem könnyíteni. A pihenő vasárnapokon a könyvek és az ábrándoké voltam. A természetem érzelmes, tulságosan hajlandó a romantikára s bolondja minden regénynek vagy költeménynek, amely szerelemről, csalódásról, vagy lemondásról énekelt.

Egyszer egy verskötetet kaptam kölcsön, ismeretlen név állott a címlapon, de maga a könyv több gyönyörűséget nyújtott minden halhatatlan költő remekénél.

Az igaz tiszta szerelemnek lángoló himnuszai váltakoztak abban, a reménytelenség kétségbeesett sötét énekeivel. Elképzeltem magamnak a poétát az ő nagy szívével, becsületes lelkével, kikristályosodott jellemével, beleszerettem, asszonyom, örültem beleszerettem, anélkül, hogy valaha láttam volna.

Lázasan érdeklődtem utána, már ameny-

nyire a leányos szemérem megengedte. És mikor egy lap arcképét kiadta, a kivágott ujságlap odakerült kis házi oltáromra. Napokon, éjjeleken át elnéztem arcát, de azért nem tudtam megmondani, hogy szép volt, vagy közönséges, mindennapi. Oh, én csak a szenvedélyek izzó tüzeiben vergődő lelke lángját láttam szememben lobogni s kétségbeesett irigységgel gondoltam arra a boldog teremtségre, aki, a poéta lelkében ezt a hatalmas tüzet gyújtotta.

Nemsokára megtudtam azt is, hogy ki az én diadalmas vetélytársam. Valami estélyfélen verseket olvasott fel a poétám. De nem a kezei közt reszkető papírlapról, hanem egy páholyban ülő aranyhaju szőke leánynak gyönyörű szép, égszínű szemeiből olvosta dalait, melyek annyira lázba hozták a közönséget. Rettenetes nagy féltékenység fogott el. Ettől kezdve már nemcsak a poéta, de a glóriás szép leány is érdekelt, aki, mint sejtheti, ön volt, asszonyom. Gazdag család egyetlen gyermeke volt. Szép, ragyogó jövőt szánt neki a szülői szeretet és már ki is volt szemelve, akinek oldalán azt feltalálja. Ez

# Gazdák figyelmébe!

283

Kicsinyben és nagyban gyári áron szállít:

a Székely Gazdák Szövetkezete

Központ: Marosvásárhely. Fiókok: Székelyudvarhely, Szepsiszentgyörgy.

1-5



meg minden alkotmányellenes kísérlet már csak azért is sikertelen maradna, mert az ország valamennyi politikai pártját tömörítene az alkotmány védelmében és azok a pártok, amelyeket mostan a bank kérdésében ellentétek választanak el egymástól, újból egy táborba sorakoznának az erőszakkal szemben.

Alkotmányválság előtt állunk, ha nem tudunk valamely békés megoldásra jutni és épen ez adja meg a bankkérdésnek eredeti keretein túlnövő fontosságát, épen ez teszi a mostani politikai krízist különösen súlyossá. Mi azonban nem hiszünk az alkotmányválság komoly lehetőségében, mert bizunk igazunkban, bizunk királyunk alkotmánytisztületében. Nem hisszük, hogy épen most, amikor az annexió támasztotta bonyodalmak után különös gondot kell arra fordítani, hogy a külföld előtt, mint szilárd, hatalmas monarchia jelenjünk meg, belső válságot, nehéz bonyodalmakat idézzenek fel nálunk, ami a monarchia gyengeségét, erőinek megoszlását hirdené mindenfelé. A monarchia érdeke is parancsolja, hogy az ország gazdasági fejlődésének szabad utat engedjenek, de parancsolja azt is, hogy óvakodva kerüljenek minden olyan próbálkozást, amely súlyos válságba sodorná a monarchia egyik államát.

Kormányférfiaink sürűtanácskozásokat folytatnak egymással, hogy kölcsönösen tisztázzák a krízis megoldására vonatkozó terveiket. A politika nyáron át ugyan békén szendergett, de a vezető politikusok azért ép oly tevékenyen munkálkodtak — sőt még inkább — mint máskor. Ezeknek a tanácskozásoknak eredményeiről, az államférfiak ötleteiről, terveiről most még semmi bizonyosat nem tudunk. De tudjuk azt, hogy csakugyan komoly igyekezettel, nagy felelősségtudással keresték a kibontakozás útjait és bizunk abban, hogyha sikerül ta-

lán valami megállapodásra jutniok, ez a megállapodás mindenestre a nemzet érdekében való lesz. Erre garancia egész politikai muljuk, kipróbált hazafiságuk.

És tudjuk azt is, hogy a harcban az egység biztosítja az erőt, a győzelmet. Ha ők valamit elhatároznak, nekünk rendületlenül kell őket támogatnunk, hogy lehetővé tegyünk állásfoglalásuk érvényesülését. Az ő vezérletük alatt egységesen megyünk — ha arra kerülne a sor — a küzdelembe és teljes reményünk, hogy ez a küzdelem a mi igazaink diadalát fogja meghozni!

## Dávid Endre meghalt.

Sulyos csapás érte a csak nem régen városunkban megtelepedett Dávid családot, a családfőnek Dávid Endre posta és távirda tanácsosnak, folyó hó 17-én történt hirtelen elhunytával. A derék, életerős embert a kélelhetetlen halál váratlanul ragadta ki szerettei közül s fosztotta meg a magyar posta intézményt egyik kiváló és szorgalmas munkásától. A megboldogult azon egyéniségek közé tartozott, kik szorgalmukat, tehetségüket és munkabíráskukat nem hevertetve parlagon minden erejükből arra törekednek, hogy azok teljes érvényre juttatásával hivatásuknak mindenben a legteljesebb mértékben eleget tegyenek. E mellett azonban soha nem feledkezett meg családjáról sem, gondos, szerető férj és édes apa volt mindig, ki nagyon jól össze tudta egyeztetni a hivatal és társadalom követelményeit a családi élet kívánalmaival. Hogy mily rajongó szeretettel kötötte magához családját s mily mérhetetlen veszteség érte hozzátartozóit ép e köteléknek az ő részéről történt megsemmisültével, arról elég szomorú és fájdalmas képet alkothattak maguknak

azok, kik a megboldogultat utolsó útjára kísérték.

Lebilincselő modora, kedves egyénisége osztatlan rokonszenvét szerezték meg számára ugy ismerőseinek, mint tisztársainak, kik április 6-án Kolozsvárt fényes ünnepség keretében ünnepelték meg Dávid Endre 40 éves szolgálati jubileumát. Ezóta hivatalától visszavonulva itt Marosujvárt tartózkodott; a szeretett családi körben, egyedül csak övének élve szándékozott hátralevő éveit eltölteni s kipihenni munkás életének fáradalmait. A sors utai azonban kiszámíthatatlanok s a jövő sötétje számára nem éveket, hanem napokat rejtett magában. A jövő sötétje már nem rejtély, s Dávid Endre nincs többé.

Dávid Endre mint 18 éves ifju a kolozsvári róm. kath. főgimnázium 8-ik osztályából lépett be a Budapesten tartott harmadik magyar távirda-tiszt tanfolyamba, melyet akkor igyekezettel látogatott, hogy a vizsgálatok eredménye szerint nyolcvan pályatársa között az első eredmény sorozati helyet nyerte el.

A posta-intézménynél való ezutáni szereplése fényes láncsorozata az ő fáradhatatlan munkásságának, mely őt a posta- és távirda tanácsosi állásba emelte.

Társadalmi tevékenységéből a budapesti és kolozsvári működése emelkedik ki. Egyik alelnöke volt a budapesti posta és távirda tisztviselők zene- és énekegyesületének, sportegyesületének és betegsegélyezőegyesületének. Választmányi tagja volt az országos posta- és táv. alkalmazottak segély- és nyugdíjegyesületének, továbbá két cikluson át választott tagja volt a Budapest belvárosi iskolaszékek és igazgatósági tagja a budapesti központi takarékpénztárnak. Jelenleg tb. elnök volt a kolozsvári köztisztviselők fogyasztási

a valaki azouban nem szerelmes poéta volt. Titkos, gonosz örömet éreztem szívem mélyén, hogy ő is úgy szenved egy másikért, mint én ő érette s vigyázó gondossággal kísértem lépteit, különösen ha az ideál lakása felé közeledett.

Igy kísértem árnyékként azon a zimankos téli estén is, amikor az én ajkaim fogták föl a kegyednek szánt lázas csókot.

Kis könnyű kabátban járkált a szegény fiu az ablaksor alatt. A hófehér függönyökre vetődő árnyak gyilkos bizonyossággal mesélték, hogy odafönn javában mulatnak a főváros legszebb leányának eljegyzésén. Későre járt az idő, csipős; havas szél söpörte az utcát és babonázottan és nem tudtam megválni a fényes ablakoktól. Észre sem vettem, midőn egy reszkető kar fonódott az enyémbe. De majd összeestem, midőn őt láttam az oldalomon.

— Jer cicám egy csésze teára, mert mindkettőnkől kifagy a lélek — szólalt meg csöndes fáradt hangon. — Belőlem már igazán ki is fagyott. És önkénytelenül követtem a kis, elhagyott legényt lakába. Most tudom csak, hogy valami rossz leánynak nézett és azért vitt magával,

talán szánalomból, talán mert félt a magánytól. Még be se tette az ajtót, a szegény gyerek már leborult az ágyra.

Elfelejtette, hogy valaki egy idegen van még a szobában, csak sirt, zokogott, fuldoklóan keservesen. Majd szerelmes, vallomások vegyesen gyöngéd, enyelgő igékkel, azután pedig szenvedélyes, kényszerítő eskük követték egymást lázas ajkán. Odaült az ágya szélére, törülgettem gyöngyöző homlokát. Órákig tartott ez a deliriosus roham. Ez a fölkorbácsolt szenvedélyeknek e rettenetes viharával szemben tehetetlenül állottam.

Lázas víziói egymást érték. Nem is mondom el most azokat apróra. Elég az, hogy kezem az ő forró kezébe került. Leírhatatlan az a csodás változás, amelyet a női kéz érintése idézett elő. A lázas beteg arca átszellemült, az ajkak szakadozott beszéde elnémultak és biztatva átfogta karjaival, ajkait szenvedélyes erőszakkal szorította az enyémehez. Hosszu, végtelen hosszú volt ez az egyetlen csók és mégis olyan nagyon rövid. Egy életre való boldogságot nyújtott az én szerelmes szívemnek, pedig tudtam, éreztem, hogy nem nekem volt szánva. A csók után a

szegény fiu megkönnyebülten hanyatlott párnáira. Elszenderedett. Kivülről már szürkült a téli nap. Tolvajként suhanтам ki a házból.

A többit, a kórházat, a lassu sorvadást, a fényes temetést és a nagyhangú monologokat már tudja, asszonyom. A lapok diszkrét félre nem érthetőséggel cölloztak a szerencsétlen költő tragikus szerelmére és kegyed egyszerre divatba jött. Engem pedig a néni kivert a házból azért a kinos boldogságos gyönyörű éjszakáért...

Margit asszony apró csipkekendője tele lett könnyel. Valami rettenetes nagy ürességet érzett szívében. Ami nem lesz többé soha, de soha betöltve. Érezte, hogy valami kárpótlással tartozik ennek a szegény, elhagyatott nőnek. Nehezen, de végre megtalálta a szót:

— Azt monda, hogy adósom egy csókkal, melyet valamikor, egy lázas éjszakán helyettem elfogadott. Hát jól van, adja vissza!

... És a selymes, büszke szép ur-asszony a temető halotti csöndjében sirva csókolódzott össze a fakó, száraz kis varrónővel.

## Az erdélyi viszonyoknak legjobban megfelelő

a Székely Gazdák Szövetkezeténél Központ: MAROSVÁSÁRHELY. Fiókok: Székelyudvarhely, Szepsiszentgyörgy.



szövetkezetének és tb. alelnöke a kolozsvári állami tisztviselők egyesületének, valamint ügyvezető alelnöke a kolozsvári athletikai clubnak is.

A róm. kath. egyházközség, továbbá az iparvédő egyesület választmányának, az állami elemi iskolák gondnokságának és a Kossuth-szobor bizottságnak szintén tagja volt.

Temetése f. hó 19-én d. u. 4 órakor nagy részvét mellett folyt le. A megboldogultat utolsó útjára városunknak csaknem egész közönsége elkísérte. Képviselték magukat a temetésen a vidéki postahivatalok, a kolozsvári posta- és távirdaigazgatóság tisztviselői testületileg történt megjelenésükkel adtak az elhunyt iránti rokonszenvüknek kifejezést. Megnyilatkozott a posta és távirda altisztek ragaszkodása is néhai fellebvalójuk iránt s dalárdájuk zengte el gyönyörű gyászdalokban az őket is ért veszteség fölötti fájdalomukat a koszorúkkal gazdagon megrakott ravatal mellett.

Özvegye szép fehér crysantenum csokrot helyezett „A viszontlátásig Vilma” felirattal, melyet az özvegy kívánságára a koporsóba zártak. Koszorút helyeztek: gyermekei „Felejthetetlen drága jó apánknak, Gyermekeid”

Veje dr. Lajos Ödön: „Felejthetetlen apánknak — Mimi és Ödön.”

Tamássy Péter és neje: „A kedves jó rokonnak — Anna és Péter.”

Bpesti posta- és táv. vezérigazgatósága: „Szeretett kartársunknak.”

Kolozsvári p. és táv. igazgatósága: „Dávid Endre posta távirda tanácsosnak — Az igazgatóság személyzete.”

A kolozsvári p. és táv. hivatal személyzete: „Szeretett és ragaszkodás jeléül.”

A nagyenyedi posta és táv. hivatal: „Dávid Endre posta- és táv. tanácsosnak — A nagyenyedi p. és táv. hivatal.”

A nagyváradi posta- és táv. igazg.: „Dávid Endre posta- és táv. tanácsosnak — Az igazgatóság személyzete.”

A marosujvári posta- és táv. hivatal: „Szeretett tanácsos urunknak — A marosujvári postahiv. személyzete.”

A marosludasi p. és táv. hivatal: „Tisztelet jeléül — a marosludasi p. és táv. hiv. személyzete.”

A kolozsvári posta- és táv. altisztek és szolgák egylete: „Felejthetetlen alapítójának és t. b. elnökének.”

A kolozsvári Athletikai club: „Szeretett alelnökének — a kolozsvári athletikai club.”

A bpesti központi p. és táv. hivatal: „Felejthetetlen főnökünknek — a budapesti központ személyzete.”

A gyászszertartást végző Magdó Mihály plébános a halottas háznál a halot-

tat beszentelve; a koporsót a kocsira tették s megindult a szomorú gyászmenet. Elöl a postások dalárdája haladt hármassorokban lobogójuk alatt, ezt követték az igazgatóság tisztviselői, a vidéki küldöttségek és városunk intelligenciája. A halottas kocsi után, mely előtt egy posta altiszt fekete párnán az elhunyt rendjeleit vitte, s melyből a koporsó a tömérdek koszorútól ki sem látszott, haladt mélyen megtört felesége fia karjára támaszkodva, majd a gyászoló családtagok egy része, kiket a résztvevők sokasága követett.

A sirnál Dernyei Á. Mihály kolozsvári posta és távirda igazgató bucsúztatta el szeretett kartársát, meghatóan meleg szavakban méltatva érdemeit s juttatta kifejezésre a postásokat ért pótolhatatlan veszteséget, majd a zokogó családhoz fordulva igyekezett a szívük fájdalmát enyhíteni, azonban ő maga is elérzékenyülve a gyászolókkal és résztvevőkkel együtt könnyezett.

A sárga rögök lassanként elborították a koporsót s Dávid Endre megszűnt a mienk lenni. Munkában gazdag, szorgalomban fáradhatatlan életét közöttünk fejezte be. Pihenni jött közénk! Pihenjen csendesen!

## HIREK.

— **Személyi hírek.** Szabó Albert m. kir. bányatanácsos, főbányahivatali főnök az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület közgyűléséről ma reggel haza érkezett.

Wiedemann János szódagyári igazgató huzamosabb időre Aussigba távozott.

Jancsó Lajos ref. esperes generális director dr. Kenessey Bélának az erdélyrészi ref. egyházkerület püspökének társaságában visitációs körutra indult. A generalis visitáció — hallomásunk szerint — október hó 6-án ér véget.

— **Sebestyén Kálmán szerkesztőségünk** — kilépett s tanulmányai folytatása végett hosszabb időre megvált tőlünk. Távozása nagy veszteség szerkesztőségünkre, de őszintén fájjalja Marosujvár társadalma is, melynek minden rétegében, politikai és szociális alakulásaiban tevékeny részt vett. Azzal veszünk búcsút tőle, hogy tanulmányai befejezéséhez a legjobb sikert kívánjuk.

— **Letört bimbó.** Bakó János m. kir. mázsaesküdt 1 éves Ilona nevű kis leánykája folyó hó 18-án a hajnali órákban elköltözött angyaltársai közé.

— **Bányalátogatás.** A kolozsvári róm. kath. polgári leányiskola 50 növendéke és 20 tagból álló tantestülete dr. Hirschler József praelatus plebános vezetése mellett folyó hó 20-án városunkban időzött. Megtekintették a bányát, a M. K. R. T. só-

őrő malmát s sósgyógyfürdők használata után az esti vonattal visszautaztak Kolozsvárra.

— **Endesz Árpád elítélve.** Lapunk egyik számában említést tettünk egy Endesz Árpád nevű hirhadt betörőről, kit az itteni Hitelszövetkezet kárára elkövetett betöréssel lopással is gyanúsítanak. A mint értesülünk, a jó madarat a marosvásárhelyi törvényszék a Romániában elkövetett lopásaiért két évi fegyházra ítélte. Egyben azonban folyik a nyomozás tovább annak kiderítésére, hogy hány és milyen minőségű bűntettek terhelik még a gonosztevő lelkét s hogy vajon helyes uton járnak-e azok, kik a Marosujvárt elkövetett betöréssel lopás tettesét is benne akarják feltalálni. A gyanu terheli ugyan, mert abban az időben megfordult városunkban, azonban pozitív bizonyíték hiányában ez idő szerint még csak gyanúsítani lehet, de vádolni nem.

— **Bíró választás.** Nagylak község bírói székébe, mely az eddigi községi bíró lemondása folytán megüresedett, a folyó hó 20-án Binder József járási főszolgabíró vezetésével megtartott választáson Feldioreán Gábort választották meg községi bíróvá.

— **Gyászhir.** Lemhényi Dávid Endre m. kir. posta és távirda tanácsos, a porosz harmadosztályu korona rend tulajdonosa; folyó évi szeptember hó 17-én délután 1/23 órakor hosszas betegség következtében rövid szenvedés után életének 59-ik, boldog házasságának 26-ik évében Marosujvárt elhunyt. Temetése f. évi szeptember 19-én d. u. 4 órakor történt a róm. kath. szertartás szerint. Az elhunytat özvegyén és gyermekein kívül számos rokonai gyászolják.

Vásárhelyi Albert életének 50-ik, boldog házassága 24-ik évében a halotti szentségek áhítatos felvételével folyó hó 13-án reggel 1/25 órakor hosszas szenvedés után Kolozsvárt elhunyt. Földi részeit folyó hó 15-én d. u. 4 órakor a róm. kath. egyház szertartása szerint a közös sírkertbe helyezték örök nyugalomra.

Pánkótzki Ferenc m. kir. pénztári ellenőr, életének 68-ik, boldog házasságának 30-ik évében, szeptember 21-én este 1/27 órakor Tordán elhunyt. Hült teteme ma d. u. 4 órakor fog a róm. kath. egyház szertartása szerint Marosujvárt a közös sírkertben öröknyugalomra helyezni, s lelkéért az engesztelő szent mise-áldozat f. hó 25-én d. e. 9 órakor fog az egek Urának bemutatni.

— **Elégett gabona.** Érzékeny veszteség érte e hó 18-án Oláhszilváson Bácsok Niculáj bérlőt. A gróf Teleki Ádámától bérelt területén 1400 kalangya buzája volt négy kazalba felrakva, amelynek csépléséhez a

**Legolcsóbb butor bevásárlási forrás.**

**SZÉKELY és RÉTI butorgyára**

**Marosvásárhely Főter 47.**

Van szerencsénk a n. é. közönség tudomására hozni, hogy butor-üzletünket, mely Erdély legszebb látványossága, egy nagyszabású asztalos műhellyel bővítettük ki és elvállalunk **Háló, Ebédő, Szalon és Uriszoba, Szálloda és Fürdőberendezések** készítését a legjutányosabb árak mellett. Óriási választék vas és rézbutorokban, szőnyeg, függöny, ág- és asztalterítők, **gyermekkoscsik** és gyermekszékekben

**Saját elsőrangú kárpitos műhelyünkben** elvállaljuk a legfinomabb kárpitos munkák elkészítését és különösen angol bőrmunkáinkra hívjuk fel a n. é. közönség figyelmét.

∴ **Angol bőrgarnitúrák 360 koronától kezdve.** ∴

Elvállaljuk menyasszonyi kelengyék szállítását és készséggel mutatjuk be gazdag mintagyűjteményünket.

Meghívásra minden vétel kötelezettsége nélkül személyesen odautazunk a rendelmény felvétele végett.

Kérjük a n. é. közönség szíves támogatását és vagyunk

kiváló tisztelettel

216. 1—30

**SZÉKELY és RÉTI butorgyárosok.**



fennti napon fogott hozzá. Délig vigan bugott a gép, azonban egyszerre csak a kazánból kipattant szikra lángra lobbanott a száraz szalmát; a tűz oly vehemens erővel tört ki, hogy mentésről szó sem lehetett; sőt maga a tüzet előidéző cséplő készlet is a lángok martalékává lett. Leégett azonkívül még egy nagy kazal sarju is. A kár jelentékeny.

— **Halálozás.** Szabó Károly szászvárosi ügyvéd, ki városunknak hosszabb ideig volt lakója és lapunknak munkatársa, folyó hó 20-án d. u. 1 órakor 68 éves korában érelmeszesedésben elhunyt. Betegsége mely nagyon régi keletű, az utóbbi időben annyira erőt vett rajta, hogy ágyba döntötte s itt Marosujvárt rokonainál, hova végét érezve költözött, életét megsemmisítette. Temetése f. hó 22-én d. u. 4 órakor ment végbe nagy részvét mellett. Halálát neje s nagyszámu rokonság gyászolja.

— **Repülőbiztosítás.** A biztosító társulatokat is új probléma elé állítja majd a repülő korszak. Egy angol biztosító társulatnál már repülés okozta szerencsétlenség ellen is lehet biztosítani. Bleriot biztosította is a saját gépét lopás, tűz és repülési baleset ellen 10.000 erejéig. A biztosítás csak két hónapra szól. Haláleset ellen két hónapra 10 fontot kell fizetni. De a biztosító társulat is megjegyzi prospektusában, hogy csakis elsőrangú aviatikusokat fogad el.

— **Tolvaj suhanc.** Elég korán kezdi meg pályafutását a tolvajlás terén Rátonyi Béla marosludasi illetőségű suhanc. A 13 éves csavargó folyó hó 9-én éjnek idején az ablaktábla betörése után behatolt a marosludasi állomáson levő vendéglő helyiségébe és onnan élelmiszereket, dohányt, dohánytárcát és szeszes italokat lopott. Vállalata azonban kudarcra végződött, mert a nyomozó csendőrség megcsípte épp akkor, mikor a lopott holmit árusítani akarta. A fiatal tolvaj csemetét, ki ily korán tévedt a bűn útjára, a marosujvári kir. járásbíróság börtönébe szállították.

— **Külföldi vélemény.** A Budapesten megtartott orvosi világ kongresszus tagjait többek között az is kellemesen lepte meg, hogy a Magyar Ásványviz Forgalmi és Kiviteli r. t. őket kivétel nélkül itt tartózkodásuk alatt díjtalanul látta el híres erdélyi ásványvizeivel. A világhírű orvosok nem győzték, főleg a Borhegyi, Borszéki, Előpataki és Sztojcai ásványvizek kiválóságát hangoztatni. Kitasató, a világhírű japán orvos különösen a Sztojcai lugos, sós vizet oly páratlan gyógyhatásnak nevezte, hogy ígéretet tett arra nézve, hogy lehetővé teszi ennek Japánba való állandó kivitelt.

— **A mezőgazdák helyzetének javítása.** A kisbirtokos osztály helyzetének javítását, érdekeinek érvényesítését célzó u. n. Erdélyrészi kirendeltség tevékenységének nálunk is tanujelét adandó f. hó 24-én d. e. 10 órakor az itteni községháza tanácskozó termében értekezletet tart, melyre járásunk összes jegyzőit és községi bíróit, valamint az érdeklődő mezőgazdákat meghívta. Az értekezleten megbeszélés tárgyává teszik a kisbirtokosok mezőgazdasági helyzetének javítását, hasznos állatok beszerzését, gazdasági gépeknek államsegélylyel való megszerzését, az államsegély kieszközlése ügyében teendő lépések módzatait stb. Az értekezletet Dr. Kovács Dezső mint miniszteri megbízott és a marosvásárhelyi székhely kirendeltség megbízottja fogja vezetni. Ennek megtörténte

után Vecsernyés Sándor vendéglőjében társas összejövetel lesz. Ez uton is felhívjuk saját érdekükben mezőgazdáinkat az ügy iránti érdeklődésre.

— **Lopás.** Mint m. csesztveit tudósítónk értesít, a gróf Mikes uradalom borászának, Boczárdi Ferencnek lakásából, eddig még ismeretlen tettes óráját, láncát és 4 drb. gyűrűjét, — melyek záratlan szobájában az asztalon voltak, — ellopta. A lopás az alatt történt, míg ő teendőivel lévén elfoglalva, hazulról távol volt. A gyanu egyik nőcselédre irányul, ki a kérdéses időben a szobában járt.

— **A magyar királyi államvasutak vonalain érvényes helyi személy dijszabási „Függelék”-hez IV. pótlék életbeléptetése:** A m. kir. államvasutaktól nyert értesítés szerint a déda-gyergyószentmiklósi vonal megnyitása napján a m. kir. államvasutak vonalain 1903. évi január hó 1-től érvényes személy dijszabási „Függelék”-hez a IV. pótlék lép életbe. E pótlék déda-madefalvai és a sepsiszentgyörgy-paláncai vonalakon fekvő állomások és megállóhelyek személydijszabási beosztását tartalmazza. E pótlék példányonként 1 koronáért a magyar vasutak és a bosznia—hercegovinai államvasutak dijszabásokat elárúsító központi irodájában (Budapest, V. Akadémia-utca 3 szám) lesz megszerezhető.

— **A magyar királyi államvasutak igazgatóságától vett értesítés** szerint a balatonvidéki vasutnak, Tapolczáról délután 5 óra 1 perckor Budapest keleti p. u.-ba induló gyorsvonata, folytatólag folyó hó 15-ike után is, de csak Tapolczától Alsóörsig forgalomban marad.

— **Szerencsétlenül járt munkás.** Gondatlanságának lett áldozata Májer Traján oláhszilvási lakos, itteni mérőházi munkás. A kocsi lemergelésénél szokásban van, hogy a lemerlegelt és az utána következő kocsi által helyéből kimozdított vasuti teherkocsit farudakkal akadályozzák meg a kissé lejtős pályán való gyors továbbhaladásban. Májer látta ezt, azonban nem figyelte meg, hogy hogyan történik s így esett meg vele, hogy a rudat a kerék talpához való szorítás helyett, annak küllői közé dugta. A nagy erővel haladó kocsi természetesen a rudat kezéből kirántotta s mikor a szegény ember utána akart kapni a gyorsan forgó kerék a küllők közé szorult rudat, oly erővel vágta a ballábához, hogy alsó lábszárát azonnal eltörte. A fájdalomtól jajgató embert hordágyon rögtön az itteni társasági kórházba szállították, hol az első orvosi segítségben dr. Zsákó István részesítette.

— **Póttartalékosok és honvédek berukoiása.** Értesülésünk szerint a járásunkban megtartott idej sorozáson bevett és póttartalékba helyezett újoncoknak — számszerint 66-nak, — 8 heti kiképzésre, október 5-re az 50-ik gyalogezredhez, a honvédséghez besorozottaknak pedig — számszerint 25 egyénnek tényleges szolgálat-tételre október 7-ére kell bevonulniuk.

— **Bicskás férj.** Az alkoholnak a testi sértések előidézése körüli szerepéről tesz tanúságot az alábbi eset is. Boldea Nisztor oláhszilvási földmivelő a pénteki hetivásárról ittás állapotban egy kissé későre vetődött haza s nejevel, ki már akkor le volt feküdvé, minden ok nélkül belekötve civakodni kezdett, majd pedig azzal gyanúsította, hogy szeretője van, egy párszor megütötte. A

szegény asszony ellentállása talán, ki az ütlegek ellen védekezni próbált, vagy pedig a hűtlenség gondolata az amugy is bepálinkázott embert annyira felbőszítette, hogy hirtelen bicskát rántott elé s azzal kétszer neje felé döfött. A megsebesített asszony erre látva, hogy férjével nem bír, aházból kimenekülve, a szomszédban keresett védelmet, hol jelentéktelen, de vérző sebeit bekötözték. A mámorát kialudt férj másnap könnyezve kért bocsánatot brutalitásaért.

— **Csinos fiatal falusi leány,** kinek 7 ezer korona hozománya és teljes kelen-gyége van, várható örökség 10 ezer korona férjhez menne 25—30 év közötti uriemberhez. Teljes című lehetőleg fényképpel ellátott leveleket a Marosujvár kiadóhivatalába kérem küldeni. 350. 1—3.

— **Nyavalyatörés.** Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotban szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve kapható a szab. Hattyu gyógyszertár által Majna, Frankfurt.

## Nyilttér\*)

### Köszönet nyivánítás.

Mindazok, akik a felejtethetlen drága jó férj és apa elhunytá alkalmával mérhetetlen fájdalomukat részvételükkel enyhíteni igyekeztek, fogadják ezuton is halás köszönetünket.

292. 1—1

A gyászoló Dávid család.

\*)E rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

**MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ**  
**BUZIÁSI PHÖNIX** ÁSVÁNYVIZ  
ÜDÍTŐ-EGYÜTT

Vese és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő- és fővény-képződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.

### ORVOSILAG AJÁNLVA!

Főlerakat Marosujváron MIKLÓSSY GYULA  
fűszerkereskedő cégnél.

K I A D Ó :

F Ü S S Y J Ó Z S E F.

Egyetemes orvostudor

**DR. GONDA SÁMUEL**

m. kir. tart. honvéd orvos  
fogorvos specialista Budapesten.

**Rendelési órák :**

Dél előtt: 9—12 } óráig.  
Délután: 2—5 }

### Értesítés.

Szives tudomására adom a t. közönségnek, hogy Marosujvárt, a „Kincstári” szállodában

fogorvosi és műfogászati rendelést tartok.

Működésemet tárgyat képezik:

- 1.) Foghúzás és gyökerek eltávolítása a foghús megfagyasztása által teljesen fájdalom nélkül.
- 2.) Fogtömés (arany, porcellán, ezüst, réz, stb.)
- 3.) Idegölés és gyökérkezelés teljesen önálló rendszerem alapján.
- 4.) Fogtisztítás és fogak fehéritése, fogkövek eltávolítása.



## Sok Pénzt!

megtakarit, aki ruháját a

### Diadal ruhatartón

tartja, mert a ruha nem gyűrődik állandóan úgy áll, mintha vasalva volna. Egy fogásra többet lehet ráakasztani.

Kapható **Füssy J.** könyvkereskedésében

Minden városba elterjedve és ezélszerúsége ellismerve.

### A t. hölgyközönség szives figyelmébe!

Országsszerte feltűnést keltenek, árak és izlés tekintetében

## WEINER MÁTYÁS

BUDAPEST, VI., Andrassy-ut 3.

divatruházának gyapju-, szövet- és mosó-áru újdonságai.

#### Raktárra érkeztek:

Homespun, Setland, Diagonal, chewiot, Noppe, Ottoman, Cotelain, Kammgarn és Rips gyapju kelme újdonságok, 48 kr.-tól 4.50-ig  
Blouse- és pongyola-kelmék, bársonyok 65 kr.-tól feljebb  
Óriási választékban angol Flanellek, Tennis-kelmék, nyomott és szövött Barchetek métere 19 kr.-tól 75-ig.  
Csipkeshövet-újdonságok, légihűzők, színházi kendők és fátylek stb. stb.  
Mintákat vidékre kívánatra készséggel küld. 20 koronán felüli megrendeléseket bérmentve szállit. 1-5

### MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK ÜZLETVEZETŐSÉG KOLOZSVÁRT.

32500—1909. II. szám

#### Versenyárgyalási hirdetés.

A magyar királyi államvasutak kolozsvári üzletvezetősége nyilvános versenyt hirdet a magyar királyi államvasutak Csikszentdomokos és Marostó állomásai között létesítendő 2420 m. hosszú 40 mm.-es vízvezeték előállítására céljából szükséges munkák végrehajtására.

A tervek, a költségvetés, az ajánlati minta és a szerződés tervezete, valamint a munkák végrehajtásához kötött feltételek a magyar királyi államvasutak kolozsvári üzletvezetősége pályafeltartási és építési osztályánál (Bocska-tér 4. sz. II emelet 52. ajtó sz.) valamint a gysztmikiósi osz-

tálymérnökségnél a hivatalos órák alatt megtekinthetők és ugyanott az ajánlattételhez szükséges nyomtatványok díjtalanul megszerezhetők.

Az ajánlatot, valamint a hozzátartozó mellékleteket szabályszerű okmánybéllyel kell ellátni, az ajánlatot és mellékleteit két tanu előtt elzárva és alá kell írni és az ajánlatot mellékleteivel pecsételt ellátott fonallal kell összefűzni.

A szabályszerűen kiállított ajánlatot és mellékleteit pecsételt lezárt sértetlen borítékban kell elhelyezni és legkésőbb 1909. évi október hó 8-án déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak kolozsvári üzletvezetőségének titkárságánál közvetlenül vagy posta útján beküldeni.

Az ajánlat borítékát következő felirással kell ellátni:

*Ajánlat a 32500. II. számú versenyárgyalási hirdetésben kiírt munkálatokra.*

Ajánlattevő köteles bántpénz gyanánt az általa ajánlott végösszeg 50%-át készpénzben vagy biztosítékképpen értékpapirokban hivatkozással a jelen hirdetés számára legkésőbb az ajánlat benyújtását megelőző napon vagyis 1909. évi október hó 7-én délután 1 óráig a magyar királyi államvasutak kolozsvári üzletvezetőségének gyűjtőpénztárába (Bocska-tér 4. sz. földszint) letenni.

A bántpénzről szóló letétjegy az ajánlathoz nem csatolandó.

Az értékpapirokat a budapesti áru és értéktőzsdén legutóbb jegyzett, de a névértéket meg nem haladó árfolyam szerint számítjuk.

Csak szabályszerűen kiállított, pecsételt le-

zárt sértetlen borítékban elhelyezett ajánlatokat fogunk tárgyalás alá venni.

Bántpénz nélkül vagy elkésve benyújtott, valamint az olyan ajánlatokat, melyeket nem az előírt módon tesznek, vagy a melyből valamely melléklet hiányzik, nem vesszük figyelembe.

A beérkezett ajánlatokat 1909. évi okt. hó 8-án déli 12 órákor fogjuk felbontani, a mikor az ajánlattevők, vagy igazolt képviselőik jelen lehetnek.

Az ajánlatok felett 1909. évi okt. hó 31-ig történik döntés és ajánlattevők ajánlataikkal ezen időpontig kötelezettségben maradnak.

Olyan ajánlattevők, kik a szóban forgó ipari munkálat teljesítésére törvényes képesítéssel nem bírnak, kötelesek ajánlatukban ily ipari képesítéssel bíró megbízottat megnevezni.

Az ajánlattevőknek, vagy megbízottjának ipari képesítésére és a cég bejegyzésére vonatkozó adatok az ajánlatokban felemlítendő és igazolandók.

Azon ajánlattevők, kik a magyar királyi államvasutak kolozsvári üzletvezetőségével ezideig üzleti összeköttetésben még nem állottak, illetőleg előtte ismeretlenek, tartoznak szállító képességüket és megbízhatóságukat azon kereskedelmi és iparkamara bizonylatával igazolni, a melyhez a vállalatuk telepe szerint tartoznak.

Alólírott üzletvezetőség fentartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között az ajánlati árakra való tekintet nélkül szabadon választhasson.

Kolozsvár, 1909. szeptember hó.

**Az üzletvezetőség.**

260 (Utánnymást nem díjazunk). 1-3

### Nagy deszkaraktár!

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a jó hirnévnek örvendő

## deszka, épületfa és lécraktáromat

a mai napon kibővítettem és állandóan nagy raktárt tartok: Zsendely, fedőcserép, Beocsini portland-cement, lemezfedőpapír, oltott és oltatlan mészből és oly helyzetben vagyok, hogy árakban bármily céggel versenyezhetek.

Raktárom a Vágóhid-utca 4. szám alatt van.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását továbbra is kéri

tisztelettel

239. 1-52.

SIMON H. fakeskedő, — MAROSUJVAR.

### Oltott és oltatlan mészraktár!

### Legjutányosabb árak jegyzéke!

|                                                                     |                    |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Fekete szalon öltözék                                               | 25 frttól 75 frtig |
| Zakó öltözék . . . . .                                              | 18 frttól 45 frtig |
| Übereziher angol szabással . . . . .                                | 18 frttól 45 frtig |
| Szines szövet mellények, bármily öltözékhez alkalmazhatók . . . . . | 6 frttól 12 frtig  |
| Szines pantallók . . . . .                                          | 6 frttól 15 frtig  |
| Lovagló britches nadrág                                             | 8 frttól 16 frtig  |
| Kamásli . . . . .                                                   | 4 frttól 10 frtig  |
| Urasági libériák . . . . .                                          | 18 frttól 45 frtig |
| Téli kabát . . . . .                                                | 25 frttól 90 frtig |

Katonai egyenruhákat a legjutányosabb árakban készítek.

Különösen felhívom a figyelmet, hogy a legújabb divatszabás szerint — a kabátok vállánál nélkül készülnek.

Van szerencsém a t. városi és vidéki közönségnek b. tudomásul adni, hogy a mai kor legegyszerűbbtől legmagasabb igényeinek megfelelő

## FÉRFI-SZABÓ DIVATTERMET

nyitottam. Szabad legyen megjegyezni, hogy a fővárosban elsőrangú cégeknek és az ország legnagyobb városaiban, mint szabász 20 éven át működtem. Kiállításokon aranyérmekkel lettem kitüntetve. A ruhák saját műhelyemben készülnek, a legszigorubb személyes felügyelet mellett, fővárosi munkaezők által készítve. Elvem t. vevőimet a legpontosabban és jutányos árak mellett kiszolgálni s biztosítom már előre is, hogy nagybecsű megrendeléseit minden tekintetben a legszolidabb árakban teljesítem a legújabb divat szerint. A szövetek kizárólag hazai, angol és francia gyártmányúak s a szabászat és kiállítás a legújabb divatnak megfelelő. Készítek: diszmagyar ruhákat, papi reverendákat, palástokat, urasági libériákat és a legjobb lovagló bricsesz nadrágokat, katonai egyenruhákat, megyei és városi libériákat, vadász és sportöltönyöket a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelben a legolcsóbb árak és kedvezményes feltételek mellett. A t. közönség szives rendelését kéri tisztelettel

## Csirke Mátyás

(A kir. törvényszékkal szemben.)

angol férfiszabó Tordán.

Megrendeléseket fölvesz — hol a szövetek is megtekinthetők és kiválaszthatók — CIRNER ISTVÁN kereskedő ur, a kivel állandó összeköttetést létesítettem. Levélbeni nagybecsű meghívásra mintákkal személyesen szolgálók.



1909. évi 4197. szám.

**Árlejtési hirdetmény.**

A marosujvári m. kir. főbányahivatal és a vizaknai m. kir. sóbányahivatalnál 1910. évben a következő termények és anyagok szükségeltetnek:

**a marosujvári m. kir. főbányahivatalnál:**

1.500 métermázsa tiszta buza  
800 „ tengeri  
30.000 „ bükkhasáb tűzifa  
6.000 „ bükkfaszén  
6.000 kg. faggyugyertya

**a vizaknai m. kir. sóbányahivatalnál:**

600 kg. faggyugyertya.

Ezen anyagok szállítását elvállalni szándékozók felhivatnak, miszerint 1 koronás bélyeggel a pályázati feltételekben meghatározott módon kiállított írásbeli zárt ajánlataikat f. év október hó 21-én d. e. 10 óráig „Ajánlat anyagok szállítására“ feliratu borítékban lepecsételve ezen m. kir. főbányahivatal főnökének adják be, vagy postán küldjék meg. Az ajánlatban említett vállalat értékének 5%-a az állampénztárnál, vagy más bármelyik adóhivatalnál, esetleg a marosujvári m. kir. főbányahivatalnál bányapénz gyanánt letétbe helyezendő és a Pénzügyi Közlöny 1909. évi 24. számában közzétett 74.227 számú pénzügymin. rendelet értelmében az ajánlathoz ezen állami pénztárak által kiállított nyugták csatolandók. Az általános árlejtési és szerződési feltételek a m. kir. főbányahivatal kiadói vagy a szertárnok irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthetők, vagy 1 kor. kiállítási díj megtérítése mellett megszerezhetők.

Marosujvár, 1909. évi szeptember hó 16-án.

291. 1-2.

M. kir. főbányahivatal.

Még azokat is, akik éveken át mást használtak, meghódította a valódi

**ERŐ****SOSBORSZESZ,**

mert mindazt egyesíti magában, amit egy igazán jó és hatásos háziszertől várni lehet. Öre az egészségnek, fertőtlenít, erősít és edzi az izmokat, fájdalomcsillapító. Páratlan mint szájviz, haj- és bőrápolószer.

— Szükséges minden háztartásban. —

Kapható mindenütt 30 fill., 40 fill., 1 és 2 koronás üvegekben.

Postán 10 kis üveget 3 koronáért küld utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után

**KOSMOS laboratórium GYŐR.**

Kapható:

**GÁL BÉLA** gyógyszerárában.**HOVÁ???****A Kertész Vilmos és Tsa**

üzletébe Marosujvárt, mert az

**ŐSZI és TÉLI****UJDONSÁGOK**

megérkeztek és a meddig a készlet tart, azok a következő előnyös árak mellett lesznek elárusítva:

|                                           |                       |
|-------------------------------------------|-----------------------|
| 1 angol kosztümnek való 5 mtr. kelme      | frt. 1.45-től feljebb |
| 1 mtr. 140 cm. széles kosztüm kelme       | 59 „ „                |
| 1 „ parket                                | 19, 23 „ „            |
| 1 parket fejkendő                         | 23, 25 „ „            |
| 1 mtr. tennisz flanel                     | 15 „ „                |
| 1 mtr. szőttes                            | 14 „ „                |
| 1 „ karton                                | 16 „ „                |
| 1 „ csipkekelme                           | 57 „ „                |
| 1 pár harisnya                            | 12 „ „                |
| 1 pár házi cipő                           | 75 „ „                |
| 1 pár házi cipő férfi                     | 85 „ „                |
| 1 kávézó abrosz 6 szervétával             | 1 frt.                |
| 1 vég valódi rumburgi vászon              | 2.50                  |
| 1 nagy vég valódi rumburgi vászon         | 4.95                  |
| 1 vég valódi lenvászon                    | 12 fr.-tól feljebb    |
| 1 székely háziszótt ágyterítő             | 1.09 „ „              |
| 1 garnitur, 2 ágy, 1 asztalterítő gobelin | 3.95 „ „              |
| 1 paplan                                  | 1.98 „ „              |
| 1 asztal alá való nagy szőnyeg            | 1.65 „ „              |

és számtalan itt fel nem sorolható cikkek u. m. férfi és női divatcikkek, női ruhadiszek és hozzávalók, posztók, szőnyegek, függönyök, női kézimunkák és hozzávaló anyagok, stb. stb.

MAGYAR EMBER CSAK MAGYAR ÁSVÁNYVIZET IGYEK!

**Magyar ásványvíz** forgalmi és kiviteli részvénytársaság  
Budapest, V. Báthory-utca 5. szám.

**Kizárólag természetes magyar ásványvizet hozunk forgalomba.**

Borszéki Boldizsár, idült gyomorba  
ellen  
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya  
köszvény ellen  
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen  
Bodoki Matild, alkális savanyuvíz

Baross, vesebaj ellen  
Borhegyi, húgyhajtó  
Boholti, üdítő víz  
Előpataki, sárgaság ellen  
Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen  
Hargitaligeti, üdítő ital

Horgász, étvágygerjesztő  
Kásznai főkut (Salutaris), jód és li-  
thium tartalmu  
Répáti, égvényes ásványvíz  
Székely-Selters, idültgyomorba  
Stojkai, cukorbetegség ellen

Kérdezze meg az orvosát  
és megtudja, hogy a

**természetes ásványvíz**

gyógyhatása és kellemes íze össze nem  
hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel.

**Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók.**

MINDEN FÜSZERKERESKEDÉSBEN KAPHATÓK.

182. 1-18.



Legolcsóbb beszerzési forrás!!

Telefon szám: 36.

**Papp Miklós**

vas-, szerszám- és fűszerkereskedése

TORDA, FÖTER.

A legnagyobb raktárt tart gazdasági szerszámok, szekértengelyek, hozzávaló vasak, láncok, épület és butorvasalások, kovácsolt- és sodronyszegek, zsindelyszegekben stb. 2 1-52

Ajánlja:

melegítő és főző kemenczeit, valamint a hozzá tartozó részek nagy választékát.

A világhírű John-féle teltgőző mosógépek elárúsítási helye.

!! Pontos kiszolgálás !!

1 1-52

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

**FISCHER IZSÁK**

fakereskedése

építkezési és tüzelő anyagok raktára.

Marosujváron, Báthory-utca 1. sz.

Ajánlom a n. é. közönség becses figyelmébe dusan felszerelt faraktáromat és cementtető-cserép raktáromat, mely cementcserepek a modern technika egújabb gépeivel felszerelt gyáramban készülnek és a melyek erőssége, tartóssága és kitűnő minőségeért a legmesszebbre való garantiát vállalom.

Továbbá raktáron tartok I-ső minőportland cementet, Bohn-féle fedő-cserepet, oltott és oltatlan meszet, kátrány fedőpapir és szigetelő lemezt, nádat, zsendelyt, méterfát s több itt fel nem sorolt ezen szakba vágó anyagokat.

Szabadalmazott „Eternit pala“ egyedüll képviselte Marosujvár és vidéke részére.

Továbbá ajánlom a n. é. közönségnek fűszer és vegyes áru üzletemet, hol mindenkör tisztán kezelt fűszer áruk kaphatók.

Ugyszintén a legdivatosabb tartós, erős, minden tekintetben megfelelő női, férfi és gyermek cipők, chevro, box, stb. minőségben.

Férfi és gyermek ruhák, kalapok nagy választékban.

Porcellán és pléh-edények, konyha felszerelési cikkek stb. stb.

Az igen tisztelt asztalos-mester urak figyelmét van szerencsém felhívni, arra, hogy üvegezési munkákra, épületekre stb. üvegtáblákat a legolcsóbban csak nálam szerezhetik be, mivel egy üveggyárral nagy kötést csináltam. Üvegezési munkákat elvállalok és legolcsóbban számítok.

A n. é. közönség becses pártfogását kéri

**Fischer Izák,**

kereskedő Marosujváron.

**MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK**  
ÜZLETVEZETŐSÉGE KOLOZSVÁR.

30823

szám.

III.

**Hirdetmény.**

Kolozsvár állomás raktár helyiségeinek túlszűfolttsága miatt az ezen állomásra érkező mindazon kocsirakományi szállítmányokra, melyek fedett rakhelyen való

tárolást igényelnek, az üzletszabályzat 69. §. és Kereskedelemügyi Miniszter Ur Önagyméltóságának f. év július 17-én kelt 56755. sz. felhatalmazása alapján:

1. A dijszabás szerü fekbért kétszeresére felemeljük.

2. A dijszabás szerü fekbérmentes időt felére leszállítjuk.

Ezen intézkedés f. év szeptember hó 1-től további intézkedésig marad érvényben.

Kolozsvár, 1909. augusztus 24.

260 1-3

As üzletvezetőség.

**Nagy porcelán raktár!**

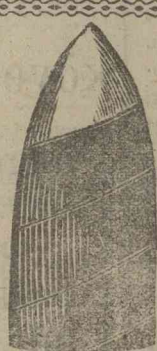
Olesón és jól vásárolni csakis

**GIDÁLY SIMONNÉ**

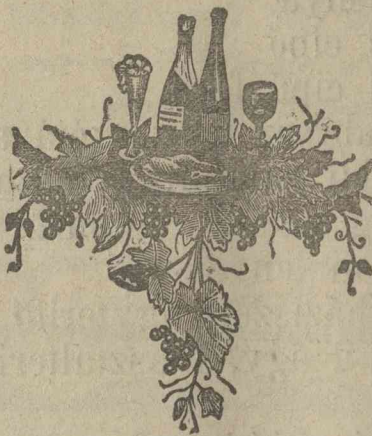
LISZT-, FÜSZER-, PORCELÁN- ÉS VEGYESÁRU KERESKEDÉSÉBEN  
MAROSUJVÁR, (MIKÓ-UTCA) LENET.

**MINDIG FRISS MINŐSÉGBEN RAKTÁRON VAN:**

Aranyospolyáni henger-malmi liszt és de-ce, mindennemű hüvelyes áruk. Naponta friss élesztő. Fűszer és csemege áruk: cukor, cukorkák és csokoládék, ecsetek és



meszelők, I. rendű szappanok és gyertyák\*\* finom petroleum és császár-olaj. Legjobb kávé és kávépótlékok, mindenféle porcelán és üvegáruk.

**GYORS, PONTOS ÉS****TISZTA KISZOLGÁLÁS!****Aranyospolyáni malmi liszt nagyraktára!**

A t. közönség b. figyelmébe ajánlom pincém-ből kihordva: tiszta finomított Straetz-féle SZESZT, KÖBÁNYAI ÉS MAROS-VÁSÁRHELYI SÖRÖKET, FINOM LIKÖRT. Továbbá a legfinomabb

**RUMOT**  
és kiváló minőségű  
**BORAIMAT.**

Megjegyezni kívánom, hogy boraim Gróf Teleki Ádám pincéjéből valók, valódiságáért szavatolok.

A n. é. közönség pártfogását kéri

Tisztelettel **Jonás Izidor.**

**MONOSTORI CZELL SÖR.**

Szives tudomására adom t. vevő körömnek, hogy az annyira kedvelt GYOROKMÉNESI BOROM már elfogyott és most van szerencsém ajánlani az előbbinél hiresebb

**Magyarád-hegyaljai fehér asztali boromat,**

amely jó zamatjánál fogva, az előbbitől kitűnik.

**1 liter 32 kr., 10 liter vételnél 30 kr.**

Tisztelettel

**GIDÁLY JAKAB**

központi vendéglő bérlője.

**MAGYARÁD-HEGYALJAI BOR.**

Finom Vanília Rum.

Kisústön fött tiszta seprőpálinka.